

**Spain-Saragossa: Operation of a sewage plant**

OJ S 46/2023 06/03/2023

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Instituto Aragonés del Agua

National registration number: Q5000454H

Postal address: Avda. José Atarés, 101

Town: Zaragoza

NUTS code: ES243 Zaragoza

Postal code: 50018

Country: Spain

Contact person: Instituto Aragonés del Agua

E-mail: [iaa@aragon.es](mailto:iaa@aragon.es)

Telephone: +34 976716655

**Internet address(es):**Main address: <https://contrataciondelestado.es>Address of the buyer profile: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=UfQ3cjc57%2FsQK2TEfXGy%2BA%3D%3D>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle\\_licitacion&idEvl=29tDR9gNuCSXQV0WE7IYPw%3D%3D](https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=29tDR9gNuCSXQV0WE7IYPw%3D%3D)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of

charge, at: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=UfQ3cjc57%2FsQK2TEfXGy%2BA%3D%3D>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Environment

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Funcionamiento, mantenimiento y conservación de la EDAR de Monzón.

Reference number: CP-2022-000125

**II.1.2. Main CPV code**

90481000 Operation of a sewage plant

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Funcionamiento, mantenimiento y conservación de la EDAR de Monzón.

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 3 253 891,89 EUR

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ES241 Huesca

**II.2.4. Description of the procurement**

Funcionamiento, mantenimiento y conservación de la EDAR de Monzón.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: 1.1 Metodología de explotación. Control analítico / Weighting: 8

Quality criterion - Name: 1.2 Metodología de explotación. Control del proceso de depuración / Weighting: 5

Quality criterion - Name: 1.3 Metodología de explotación. Programa de explotación de las instalaciones / Weighting: 5

Quality criterion - Name: 2.1 Justificación técnica de la oferta. Energía eléctrica / Weighting: 8

Quality criterion - Name: 2.2 Justificación técnica de la oferta. Producción de fangos / Weighting: 5

Quality criterion - Name: 2.3 Justificación técnica de la oferta. Consumo de reactivos / Weighting: 2

Quality criterion - Name: 2.4 Justificación técnica de la oferta. Mantenimiento / Weighting: 2

Quality criterion - Name: 3.1 Personal. Organización y adecuación horarios de trabajo / Weighting: 6

Quality criterion - Name: 3.2 Personal. Organización del personal / Weighting: 4

Cost criterion - Name: 5. Compromiso de ejecución de mejoras propuestas / Weighting: 10

Cost criterion - Name: 6. Compromiso de ejecución de mejoras en eficiencia y sostenibilidad ambiental / Weighting: 5

Cost criterion - Name: 7. Dotación económica para el fondo de reposición de equipos / Weighting: 5

Cost criterion - Name: 4. Proposición económica / Weighting: 35

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 3 253 891,89 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

máximo 2 años

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Ver apartado H del PCAP

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation**

**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Capacidad de obrar

No prohibición para contratar

No estar incurso en incompatibilidades

Cumplimiento con las obligaciones con la Seguridad Social

Cumplimiento con las obligaciones tributarias

Para las empresas extranjeras, declaración de sometimiento a la legislación española.

**III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

- O4-3

Cifra anual de negocio

**III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- O4-3

- Trabajos realizados

**III.2. Conditions related to the contract**

**III.2.2. Contract performance conditions**

Consideraciones de tipo social. Descripción: Cumplimiento de las obligaciones de pago a subcontratistas y suministradores Conforme a lo dispuesto en el artículo 217 de la LCSP, el Instituto Aragonés del Agua podrá comprobar, en cualquier momento, el estricto cumplimiento de los pagos a contratistas o suministradores que participen en la ejecución del contrato Eliminar desigualdades entre el hombre y la mujer. Descripción: Compromiso de eliminar las desigualdades entre el hombre y la mujer en el mercado laboral, favoreciendo la aplicación de medidas que fomenten la igualdad en el trabajo, y de facilitar la conciliación de la vida familiar y laboral Compromisos de cumplimiento de los convenios colectivos sectoriales y territoriales aplicables y del pago puntual de las nóminas de los trabajadores

Consideraciones de tipo medioambiental. Descripción: Los vehículos a adscribir al servicio deberán ser de tipo CERO EMISIONES, ECO o C según la catalogación de emisiones de la Dirección General de Tráfico

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 10/04/2023 Local time: 14:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Spanish

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 23/05/2023 Local time: 09:30

Place:

Instituto Aragonés del Agua

Datos de Dirección:

Calle: Avda. José Atarés 101, 3ª planta

CP: 50018

Población: Zaragoza

País: España

Information about authorised persons and opening procedure: Descripción: Enlace a la videoconferencia: [https://aragon.webex.com/aragon/j.php?](https://aragon.webex.com/aragon/j.php?MTID=m55ff7fec873922d079f6990539b9c770)

MTID=m55ff7fec873922d079f6990539b9c770

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Instituto Aragonés del Agua  
Postal address: Avda. José Atarés, 101  
Town: Zaragoza  
Postal code: 50018  
Country: Spain  
E-mail: [iaacontratos@aragon.es](mailto:iaacontratos@aragon.es)  
Telephone: +34 976716655  
Internet address: <https://www.aragon.es>

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Instituto Aragonés del Agua  
Postal address: Avda. José Atarés, 101  
Town: Zaragoza  
Postal code: 50018  
Country: Spain  
E-mail: [iaacontratos@aragon.es](mailto:iaacontratos@aragon.es)  
Telephone: +34 976716655  
Internet address: <https://www.aragon.es>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

01/03/2023